



CORPORATE HEALTH, SAFETY, SECURITY & ENVIRONMENT POLICY

КОРПОРАТИВНАЯ ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ТРУДА, ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

CORPORATE HEALTH, SAFETY, SECURITY & ENVIRONMENT POLICY

GREEN SPARK LLP recognises the importance of meeting society's needs for the protection of health, safety and the environment. It is, therefore, our intention to pro-actively work with employees, customers, suppliers, the public and the government agencies in order to achieve the highest possible standards of health, safety and environmental protection.

The objective to which the Company assign the greatest importance is:

- the prevention of exposure to risk in all areas of its operations on the basis that any incident can be prevented through continuous improvement,
- the achievement of Safety standards in accordance with National and International legislation,
- to ensure the Health of its Employees and to protect those affected by its operations, by applying the appropriate measures to minimise any adverse effects of its operations on the environment,
- to perform all its duties at the highest level of Standards in particular to the integration of the processes into the Society and the Community where it operates.

КОРПОРАТИВНАЯ ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ТРУДА, ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Компания ТОО Грин Спарк признает важность удовлетворения нужд общества в области охраны труда, окружающей среды и техники безопасности.

Поэтому нашей целью является сотрудничать с работниками, клиентами, поставщиками, общественными и правительственными организациями для достижения наивысших возможных стандартов в области ОТ, ТБ и ООС.

Целью, которой компания придает наивысшее значение, является:

- предотвращение подвергания риску во всех областях деятельности на основании того, что любое происшествие можно предотвратить через постоянное совершенствование,
- достижение стандартов по технике безопасности в соответствии с внутренним и международным законодательством,
- обеспечивать здоровье работников и защищать работников, находящихся под влиянием факторов, связанных с деятельностью, используя соответствующие меры для снижения неблагоприятного влияния на окружающую среду,
- выполнять свою деятельность на высшем уровне стандартов, в частности для интеграции процессов в общество и местность, где они осуществляются.



The Company seeks to achieve these objectives by: Компания стремится достичь данных целей через:

- promoting environmental awareness program among the supervisory staff and the workforce, through environmental meetings,
- distributing “hands on” Workable Documents to the construction personnel so they actively participate in reducing environmental impact consequential to the construction operations,
- actively promoting Safe Systems of Work and by providing Reliable Equipment, which is subject to a programmed maintenance plan,
- seeking to continually Improve its Health, Safety, Security and Environmental Management System which will contain but not be limited to Standards and Procedures intended to enhance its activities during operative phases.
- продвижение программы осведомленности в области окружающей среды среди контролирующего персонала и работников через инструктажи по окружающей среде,
- распространение практических документов среди персонала, задействованного в строительстве, для того чтобы они активно участвовали в уменьшении влияния на окружающую среду, сопровождающего строительные работы,
- активное продвижение безопасной системы работы, путем предоставления надежного оборудования, проходящего регулярное техническое обслуживание,
- стремление к постоянному усовершенствованию системы управления ОТ, ТБ и ООС, которая должна содержать, но не ограничиваться стандартами и процедурами, направленными на улучшение ее работы.

The application of this policy is the direct responsibility of Line Management and all Employees of the Company involved in its day to day activities.

Применение данной политики является прямой обязанностью линейного руководства и всех работников компании, вовлеченных в ее ежедневную деятельность.

Furthermore, it is the Company's aim to revise and improve the content of the present policy and to audit its application.

Кроме того, целью компании является пересматривать и усовершенствовать содержание настоящей политики и проверять ее выполнение.



SAMAL KABESHOVA
General Director